



KUNDMACHUNG

Es wird bekannt gegeben, dass ein Auswahlverfahren nach Titeln und Prüfungen zur Erstellung einer Rangordnung für die provisorische Besetzung von Stellen als

**Spezialisierte:r Arbeiter:in
(m/w/d)
Funktionsebene IV.
Vollzeit/Teilzeit**

ausgeschrieben ist.

Voraussetzungen:

- a) Abschluss der Mittelschule oder der Grundschule und
- b) zweijährige Schul- oder gleichwertige Berufsausbildung oder Gesellenbrief oder fachspezifische, theoretisch-praktische Ausbildung von mindestens 300 Stunden.
- c) Zweisprachigkeitsnachweis A2 (ehem. Niveau D)

Besoldung

Die Entlohnung erfolgt gemäß dem geltenden bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 sowie dem Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 2.7.2015 und nachfolgender Änderungen.

Einstiegsgehalt für die Leistung von Vollzeitarbeit: Jahresbruttolohn: € 29.300 (inklusive dreizehntes Monatsgehalt)

AVVISO

Si rende noto che è indetta una procedura di selezione per titoli ed esami per la formazione di una graduatoria per la copertura provvisoria di posti di

**Operaio/a specializzato/a
(m/f/d)
qualifica funzionale IV°
Tempo pieno/parziale**

Requisiti:

- a) Diploma di scuola media o licenza di scuola elementare nonché
- b) assolvimento di un ulteriore biennio di studio o di una formazione professionale equivalente o diploma di fine apprendistato o formazione specifica teorico pratica non inferiore a 300 ore.
- c) Attestato di bilinguismo: A2 (ex livello D)

Retribuzione

La retribuzione è disciplinata dal contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 e dal Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 2.7.2015, come successivamente modificato.

Stipendio iniziale lordo annuo per un impiego a tempo pieno: € 29.300 (inclusa tredicesima mensilità)

DAS MARTINSHEIM.

Stiftung Martinsheim ÖBPB
Fondazione Martinsheim APSP
Vogelweidergasse/Vicolo Vogelweider 10
I-39040 Kastelruth/Castelrotto

T 0471 712 600 F 0471 712 699
info@martinsheim.net
info@pec.martinsheim.net
www.martinsheim.net

MwSt. Nr. - Part. IVA 01141450211
St.-Nr. - Cod. Fisc. 80007260211
Raiffeisenkasse Kastelruth - St. Ulrich
Cassa Rurale Castelrotto - Ortisei
IBAN: IT59 E 08056 23100 000300007153

- monatliches Anfangsgrundgehalt € 858,31 (IV. Funktionsebene);
- Sonderergänzungszulage im Ausmaß von € 1.338,59/Monat;
- Zweisprachigkeitszulage: € 51,50/Monat

Hinzu kommen:

- Gehaltsvorrückungen laut geltender Gehaltstabelle;
- Leistungsprämie
- Verschiedene Zulagen für Turnus- und Feiertagsdienst; Aufrechterhaltung des Dienstes sofern und inwieweit zustehend

Gehalt und Zulagen unterliegen den gesetzlichen Steuer- und Versicherungsabzügen.

Die gemäß Vorlage des Martinsheimes abgefassten Ansuchen müssen innerhalb

12.00 Uhr des 21. September 2026

im Sekretariat des Ö.B.P.B – Stiftung Martinsheim Kastelruth, Vogelweidergasse 10, 39040 Kastelruth eingereicht oder mittels E-Mail (info@martinsheim.net) zugeschickt werden.

Die Bewerber werden einem mündlichen Gespräch unterzogen.

Die Vorlage für die Ansuchen und nähere Auskünfte können im Sekretariat des Ö.B.P.B – Martinsheim Kastelruth, Tel. 0471/712600, info@martinsheim.net eingeholt oder von der Homepage des Martinsheimes Kastelruth (www.martinsheim.net) heruntergeladen werden.

- stipendio base mensile iniziale di € 858,31 (IV° qualifica funzionale) per prestazione lavorativa a tempo pieno;
- indennità integrativa speciale nella misura di € 1.338,59 al mese;
- Indennità di bilinguismo: € 51,50 al mese

A questi si aggiungono:

- aumenti periodici in base alla vigente tabella degli stipendi
- Premio produzione
- altre indennità quali indennità di turno e lavoro festivo, compenso per il mantenimento del servizio se ed in quanto spettano.

Stipendio ed indennità sono al lordo delle ritenute di legge e dei contributi previdenziali ed assistenziali.

Le domande redatte secondo il modello del Martinsheim devono essere presentate entro

le ore 12.00 del 21 settembre 2026

nella segreteria dell'APSP – Martinsheim di Castelrotto, Vicolo Vogelweider 10, 39040 Castelrotto o mandate via E-Mail (info@martinsheim.net)

Gli aspiranti verranno sottoposti ad un colloquio orale.

Il modello per la domanda ed ulteriori informazioni possono essere richiesti alla segreteria dell'APSP – Martinsheim di Castelrotto, Tel. 0471/712600, info@martinsheim.net o scaricati dal sito internet www.martinsheim.net.

Kastelruth, am

11.09.2026

Castelrotto, il

DIE DIREKTORIN

LA DIRETTRICE

Renate Baumgartner – digital signiert/firmato digitalmente

Stiftung Martinsheim ÖBPB
Fondazione Martinsheim APSP
Vogelweidergasse/Vicolo Vogelweider 10
39040 Kastelruth – Castelrotto (BZ)

Tel. +39 0471 712 600
Fax +39 0471 712 699
info@martinsheim.net
info@pec.martinsheim.net
www.martinsheim.net

MwSt. Nr. – Part. IVA 01141450211
St.-Nr. – Cod. Fisc. 80007260211
Raiffeisenkasse Kastelruth – St. Ulrich
Cassa Rurale Castelrotto – Ortisei
IBAN: IT59 E 08056 23100 000300007153